

Vice-Admiral R.D. Buck, CMM, CD

Chief of the Maritime Staff

National Defence  
Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2



Le Vice-amiral R.D. Buck, CMM, CD

Chef d'état-major des Forces maritimes

Quartier général de  
la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

Le 5 décembre 2003

*M. Ouellette,*

Je vous remercie de votre lettre du 31 octobre 2003 à propos du projet de commémoration de la marine marchande. J'ai constaté, en examinant le document que vous avez joint à votre lettre, qu'il s'agit d'une entreprise importante et de grande envergure.

Vous avez sûrement appris, lors de conversations avec l'Officier du patrimoine, que la Marine planifie actuellement le 100<sup>e</sup> anniversaire des Forces navales du Canada. L'Officier du patrimoine et moi reconnaissons que de très nombreuses possibilités d'information et de publication conjointes pendant la période menant aux événements de 2010 peuvent être examinées en détail. Le meilleur moyen de discuter d'initiatives du genre est certainement, comme vous le suggérez, de réunir tous les intervenants du projet.

À cette fin, je désigne le Capitaine de corvette Graeme Arbuckle, Officier du patrimoine de l'état-major, pour représenter la Marine lors de toute réunion future tenue dans le cadre de l'organisation de votre projet. Vous pouvez communiquer avec le Capitaine de corvette Arbuckle à [Arbuckle.JGG@forces.gc.ca](mailto:Arbuckle.JGG@forces.gc.ca) ou à :

Chef d'état-major des Forces maritimes  
101, promenade du Colonel-By  
Ottawa, ON K1A 0K2

À l'attention de l'Officier du patrimoine de l'état-major des Forces maritimes

Je vous souhaite énormément de succès dans cette importante entreprise et j'espère que nous aurons bientôt l'occasion de collaborer avec vous en vue d'informer les Canadiens de l'ampleur et de la profondeur du patrimoine maritime du Canada, un patrimoine dont ils ont toutes les raisons d'être fiers.

Veillez agréer mes sentiments les meilleurs.

M. Stéphane Ouellette  
983-C, boulevard Saint-René Ouest  
Gatineau, QC J8T 7A3